

H-16 Emnerapport FRAN115:

Fonetikk og samfunnskunnskap

- Studiepoeng15
 - UndervisningssemesterHaust
 - EmnekodeFRAN115
 - Talet på semester1
 - Språk Norsk og fransk
-

○

Studiepoeng, omfang

15

Studienivå (studiesyklus)

Bachelor

Undervisningssemester

Haust

Undervisningsstad

Bergen og Caen

Mål og innhald

Emnet har to komponentar:

(1) Franske samfunnstilhøve

(2) Fransk uttale (lesedugleik) knytt til eit pensum i fonetikk

Emnet skal:

(a) øva opp evna til å samtala på fransk om det franske samfunnet og samfunnsdebatten i dag.

(b) gje studentane ei god fransk uttale, styrkja lesedugleiken deira og gjera dei i stand til å gjera greie for hovudprinsippa i fransk uttale.

(c) gje studentane erfaring med sjølvstendig oppgåveskriving på fransk.

Læringsutbyte

- Kunnskapar

Etter fullført emne skal studentane

- (a) ha inngåande kjennskap til konstitusjonelle, politiske, kulturelle og sosiale tilhøve ved det franske samfunnet i dag og
- (b) kjenna til hovudprinsippa i fransk uttale.

- Dugleik

Studentane skal

- (a) vera i stand til å samtala på fransk om det franske samfunnet og samfunnsdebatten i dag,
- (b) ha ei god fransk uttale og
- (c) vera i stand til å skriva ein lengre akademisk tekst om franske samfunnstilhøve på fransk.

- Generell kompetanse

Studentane skal vera i stand til å følgja med i og kunna vurdere fransk samfunnsdebatt ut frå dei kunnskapane dei har fått.

Krav til forkunnskapar

Ingen

Tilrådde forkunnskapar

For å gjennomføra emnet med godt resultat, trengst det førekunnskapar i fransk som svarar til minst nivå 2 frå vidaregåande skole.

Studentane bør ta våremna [FRAN101](#) og [FRAN103](#) før dei tek til med haustemna [FRAN102](#) og [FRAN115](#).

Krav til studierett

Emnet er ope for alle med ein studierett ved UiB.

Undervisningsformer og omfang av organisert undervisning

Kvar haust organiserer instituttet eit 7-vekers opphald for studentane i [FRAN115](#) ved Det norske studiesenteret i Caen, med gjennomgang av pensum i franske samfunnstilhøve og fonetikk. Grunnkurset i fonetikk gjev dei viktigaste prinsippa for artikulasjon, lydsystem, rytme og intonasjonsmønster. For dei som ikkje kan følgja [FRAN115](#) i Caen blir det gitt om lag 24 førelesingstimar i samfunnskunnskap og 12 førelesingstimar i fonetikk i løpet av dei 7 vekene dei andre studentane er i Caen. Samstundes blir det gitt om lag 6 timar praktiske øvingar i gruppe.

Obligatorisk undervisningsaktivitet

Studentane må levera inn og få godkjent ein skriftleg oppgåve i undervisningssemesteret før dei kan gå opp til munnleg og skriftleg eksamen. I samband med heimeeksamen skal det vere minst eitt rettleiingsmøte.

Vurderingsformer

Eksamen er todelt:

1) Munnleg eksamen knytt til pensum i franske samfunnstilhøve og i fonetikk. Eksamen inneheld ei samtale på grunnlag av ein ukjend tekst med emne knytt til pensum i samfunnskunnskap. Kandidatane får teksten om lag 30 minutt før eksamen. Emnekunnskap og språkleg dugleik tel likt i vurderinga av den munnlege prestasjonen.

Eksamen inneheld òg høgtlesing av ein tekst der studenten må kommentera uttala, og spørsmål frå det teoretiske pensumet i fonetikk.

2) Skriftleg heimeeksamen (ein veke, 1000 ord) om franske samfunnstilhøve. Teksten skal skrivast på fransk.

Munnleg eksamen og heimeeksamen tel kvar halvparten av samla karakter i emnet. Det er høve til å ta med seg ein deleksamen i inntil to semester etter at deleksamenen er greidd.

Karakterskala

Ved sensur av emnet nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.

Litteraturliste

I tillegg til pensum i franske samfunnstilhøve/munnleg fransk er det ein føresetnad at studenten har generell kjennskap til fransk kultur og samfunn. Dette kan ein skaffa seg t.d. ved å følgja med på fransk radio og fjernsyn, lesa franskspråklege aviser og bruka internett.

Ein finn informasjon om pensum på Mitt UiB.

Emneevaluering

Undervisninga blir evaluert i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.

Emnet var nytt H-15 og erstatter FRAN114, som også hadde oversettelse norsk-fransk. Denne disiplinen er ikkje med på FRAN115, mens samfunnskunnskapsdelen derimot er utvidet i forhold til FRAN114.

Lærere H-15:

Anders Didriksen (fonetikk)

Sébastien Liautaud (samfunnskunnskap og grupper)

Vanessa Aurelie Ndi Etondi (samfunnskunnskap)

Francis Badiang Oloko (samfunnskunnskap)

Emneansvarleg: Helge Vidar Holm

Studenter H-15:

11 studenter gjennomførte og bestod eksamen H-15. Karakterer:

A: 1

B: 5

C: 4

D: 1

Studentevaluering: 4 studenter leverte utfylt evalueringsskjema. Disse er vedlagt i egen PDF-fil.

Bergen, 15/2 -17

Helge Vidar Holm (emneansvarlig)

